



پردیسکاہ علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پریال جامع علوم انسانی

معمای حافظ

به بستان رو که از بنیل طریق عشق‌گیری باد
به مجلس آی کز حافظ سخن گفتن بیاموزی

دکتر سیدعلی موسوی گرمارودی^۱

هرگز نخواهم توانست آن تصویر اهورابی و
فراسوی را که نخست بار در کودکی از حافظ بر ذهن
نقش بست، به شما منتقل کنم:
پدر دیوان حافظ را برای من که ده بازده ساله بودم،
خریده و به خانه آورده بود. روانش شاد!
دیوانی بود چایی، اما با خطی خوش و تمام
صفحه‌ها نقاشی‌هایی داشت که برای من از خط آن
بسیار خوشت بود.

در میان این نقاشی‌ها از همه خیال‌انگیرتر، تصویر
مردی بود اندکی خمیده که زیر درختی بر مخدده‌ای تکیه
داده و کتابی پیش از روی زمین گشوده بود و او به جای
آنکه به کتاب نگاه کند به افق می‌نگریست... و من اورا
حافظ می‌پنداشتم!

هنوز هم، حافظ من با همان هیأت، زیر درختی در
بهشت خدا نشسته است، کتابی باز، پیش رو دارد و به
آفاق ملکوت می‌نگردد...

البته، در کودکی نمایی که من در آن تصویر
می‌دیدم، در چارچوب کوچک محصور نمی‌ماند:
زمستان‌ها، شام را که می‌خوردیم، هر یک از ما
بچه‌ها، در پایه‌ای از کرسی می‌نشست. پدر، در پایه‌ای
کتاب می‌خواند و مادر، در پایه‌ای دیگر با حوصله،
گلدوزی می‌کرد، و من دیوان حافظ را می‌گشودم و
تصویرها را یک به یک، تماثماً می‌کردم و چون به
تصویر حافظ می‌رسیدم، سفر خیال شروع می‌شد...

حافظ من، از پنجه کوچک تصویر به نرمی بیرون
می‌خزید و تازه من درمی‌یافتم که خمیده قامت نیست
و بالای کشیده‌ای دارد و شگفتان مثل برخی قشقاوی‌های
کوهپایه‌های فارس، با چشم‌های سبز بلوطی
خوش‌رنگ به من می‌نگریست و بالبختنی مهریان، آن
دست خود را که در کتاب نقاشی نشده بود، به سوی من



به تدریج که بزرگ‌تر می‌شدم با حافظت از خیال به اندیشه و از آنجا به دل راه می‌گشودم اما در این گذار، گاه از بیراهه نیز می‌گذشم یعنی فال‌گیری. گرچه باور دارم که یکی از جنبه‌های انس و ارتباط مردم با شاعر محبوشان حافظت، فال‌گیری از دیوان اوست و غالباً هم به پاسخ دلخواه خود، می‌رسند. زیرا اگر چه حافظت، عارف و فرزانه‌ای بزرگ است اما دیوان او، متن عرفانی یا فلسفی نیست. او اندیشه‌های والا خود را، به گونه‌ای بیان داشته است که برای همه، در دسترس می‌نماید و به نوعی با مردم، ارتباط برقرار می‌کند؛ در همان حال، از ذکر مطالب جزیی و شخصی می‌پرهیزد و حتی امور جزیی را به شیوه‌ای عام و کلی بیان می‌دارد، بنابر این شعر او کلیتی پیدا می‌کند که امور جزیی را نیز زیر چتر شمول و عمومیت خود، می‌گجاند. چنین است که وقتی یک ایرانی از هر طبقه و قشری، با یک نیت شخصی و خصوصی، از دیوان او فال می‌زند، می‌پنداشد که به خال می‌زند!

والابعد همه ابعاد شعر حافظت، آن را چون چکاد و قله کوهی بسیار بلند، برآراخته به طوری که از همه سو، دیدنی است؛ همین که پنجره را بگشایید، نمایی از این قله، حتماً به چشمندان خواهد خورد.

وقتی شعری تا اوج خورشید بالا رفته باشد، هر جا باشید، همین که پا به فضای او بگذارید، به شما خواهد تابید.

گاهی می‌اندیشم که یک شاعر، در اوج دوره شعر و سرایش، به جایی می‌رسد که دیگر تنها مخاطب واقعی شعرش خود اوست. یعنی من شعر را نوعی پرواز می‌دانم.

یک شاعر خوب، حتماً هر روز چیزی کی دورتر می‌برد و اگر این طور است، پس بی راه نیست اگر گاهی می‌اندیشم که شاعر، کم کم به جایی می‌رسد که مخاطبی جز خود ندارد یا بهتر بگویم: مخاطبی جز شعر ندارد. همین جا بگوییم که برخی از این شاعران بلند

دراز می‌کرد و دست در دست، به باغ‌های پر گل شیراز می‌رفتیم...

در راه از درس و مدرسه‌ام می‌پرسید و بعد سؤال می‌کرد:

- این هفته پدرت کدام غزل مراء، برای حفظ کردن، تعیین کرده است؟

من می‌خواندم: منم که دیده به دیدار دوست کردم باز و چون به بیان و تخلص می‌رسیدم، او با مهربانی زیر لب

می‌گفت:

- طی مکان بین و زمان، در سلوک شعر... کاین طفل...

و من می‌پرسیدم:

- چیزی فرمودید؟

به جای حافظت، گاهی پدر بود که از پایه رو به روی کرسی، در حالی که از بالای عینک با شگفتی به من می‌نگریست، آمرانه می‌گفت:

- من چیزی نگفتم، اما توهمند غزل‌هایی را که می‌خواهی حفظ کنی بلند نخوان، توی دلت بخوان!

والابعد همه ابعاد شعر حافظت

آن را چون چکاد و قله کوهی بسیار بلند

برآراخته

به طوری که از همه سو

دیدنی است

همین که پنجره را بگشایید

نمایی از این قله

حتماً به چشمندان خواهد خورد.

وقتی شعری

تا اوج خورشید

بالا رفته باشد، هر جا باشید،

همین که پا به فضای او بگذارید،

به شما خواهد تابید.

«...هیچ کتاب مفرد و مستقلی نداریم که حیات فرهنگی شیراز را در قرن هشتم هجری توصیف کند، ولی از اشارات کوتاه بسیاری کتاب‌ها بر می‌آید که به واقع شیراز کانون مهم فرهنگی ایران و جهان اسلام در قرن هشتم هجری و دارالعلم بوده است...»

همو، در مورد مدارس و بنایهای فرهنگی شیراز، در زمان حافظ، از قول حمدالله مستوفی، دانشمند مورخ و جغرافی دان هم دوره حافظ، می‌نویسد: «...ابواب الخیر، از مدرسه و خانقاہ و زاویه و امامزاده و سایر موقوفات، از پانصد بقعه، بیشتر بوده و طبعاً علوم بسیار، از جمله علوم قرآنی، در آنها تدریس می‌شده است...» همان، ص ۱۹

و نیز یادآور می‌شود که: «...ابن جزری، قرآن‌شناس و قرائت‌شناس معاصر حافظ، که در شیراز درگذشته و هم در آنجا مدفون است، در این شهر دارالقرآن تأسیس کرده بوده است» همان، ص ۱۸

حفظ قرآن در آن دوره نه تنها در شیراز که در سراسر ایران متداول بوده است، به نقل محمود گیتی، مورخ آل مظفر، شاه شجاع از ۷ تا ۹ سالگی، در ۷۴۲ [یعنی حدود بیست و پنج سال پیش از آنکه بدرش امیر مبارز، شیراز را تصرف کند]، از حفظ کلام الله فارغ شده بوده است. [تاریخ آل مظفر، ص ۸۱ به نقل از حافظ نوشتۀ خرمشاھی، ص، ۱۰]

طبعاً در چنین محیطی حافظ، در زمرة کودکانی که در این دارالقرآن‌ها یا در مکتب‌ها، به آموختن و حفظ قرآن می‌پرداخته‌اند، نخست به حفظ قرآن و سپس در مدارس بی‌شمار شیراز، به تحصیل علوم متداول عصر، مشغول شده است.

در جوشش یا فریحه شعری نبوغ دارد، در کوشش و اکتساب هم از تمام علوم عصر خویش از قرآن‌شناسی و قرائت‌شناسی قرآن و تفسیر و کلام و فقه و علم الادیان و منطق و فلسفه تا علوم ادبی چون صرف و نحو و معانی و بیان و بدیع و نقدالشعر و

علوم نبود امروز، در خانه هر کس یافته می‌شد. از دلایل مهم دیگر، جمع کردن بین «معانی عمیق و الفاظ شیوا» است. حافظ، هم خوب حرف می‌زند و هم حرف خوب می‌زند. او عارفی والامقام و اندیشمندی بزرگ است. اندیشه‌هایی تازه و والا در کرامت انسان و فلسفه حیات و نگرشی عمیق و عرفانی به هستی دارد و نیز روحی خستگی‌ناپذیر در رویارویی با تزویر و ریا و نفاق، اما نکته این است که این همه را قالب سخنی بسیار والا و فاخر و همراه با چیره‌دستی و سحرآمیزی، بیان می‌کند و بسیاری از گفته‌های او نیز، از چاشنی طنزی نرم و نجیب و شیرین هم برخوردار است.

اما چهره این بزرگوار، زندگی شخصی و احوال شخصی و خلاصه، زندگی نامه او، از افسانه‌ها که بگذریم، تقریباً کاملاً ناشناخته مانده است.

شمس الدین محمد حافظ شیرازی اوایل قرن ۷۹۲ هشتم به اغلب احتمال در شیراز به دنیا آمده و در هجری قمری، در همین شهر از دنیا رفته است. روش ترین چیزی که در مورد او می‌دانیم، تقریباً همین است!

خود، در بیت چهارم از غزل ۴۲۸ می‌گوید: وجود ما معمایی است حافظ که تحقیقش فسون است و فسانه!

این بیت در مورد زندگی وی نیز صادق به نظر می‌رسد. دکتر قاسم غنی در بیادداشت‌های خود از قطعه «خسرو و دادگرا شیر دلا بحر کفا» که حافظ خطاب به مسعود شاه، مقتول در ۱۹ رمضان ۷۴۳ ب، سروده، استنباط می‌کند که دوره شاعری خواجه قریب ۵۰ سال بوده است. بنابر این، کمتر از ۷۵ سال عمر برای خواجه نباید فرض کرد. یعنی تاریخ تولد او بین ۷۱۵ تا ۷۲۰ است.

شیراز در روزگار کودکی حافظ، مهد علم و فرهنگ بوده است، استاد خرمشاھی، در صفحه ۱۸ کتاب «حافظ» [با حافظنامه ایشان اشتباه نشود] می‌نویسد که:

غرائب الاخبار و نوادرالآثار

محمد بن محمود بن محمد شبانکارهای
شرف الدین بليانی
قطب الدین محمد فالی
شرف الدین زاهد قیری
غیاث الدین لطف الله ابر قوئی
غیاث الدین منصور
جلال الدین عکاشه
حمد الله مستوفی قزوینی
و... بسیار کسان دیگر

او ضاع سیاسی و اجتماعی هم، با همه آشتفتگی.
برای حافظ، محک درونی و صیقل روح زلال وی و
زمینه مبارزه بوده است.

در این ایام در ایران، بلکه در جهان اسلام،
ملوک الطوایف حکومت داشتند: آل جلایر با ایلکانیان،
سریداران، آل کورت، آل چوبان، آل اینجو و آل مظفر.
حافظ، کودکی، جوانی و میانسالی را در دوره آل
اینجو که از ۷۰۳ تا ۷۵۸ در شیراز، بر فارس حکومت
می کردند، به ویژه با مسعود شاه و شاه شیخ ابواسحاق،
گذرانده است.

به شاه شیخ ابواسحاق تعلق خاطر ویژه دارد و یکی
از زیباترین سوگ سرودهای شعر فارسی را، در سوگ
او سروده است.

از حدود ۴۰ سالگی به بعد و تا آخر عمر، با
آل مظفر به سر برده است.
امیر مبارزالدین محمد، که در بیزد و کرمان حکومت
داشت و همسایه آل اینجو بود، در ۷۵۷ با حمله به
فارس و تصرف شیراز و کشن شاه شیخ ابواسحاق، آل
اینجو را برانداخت و فارس و اصفهان را بر قلمرو خود
افزود و در شیراز مستقر شد.

او، پادشاهی سفاک و خشک مغز و متظاهر به دین
بود، اغلب کنایات طنزآلود حافظ، در اشاره به اوست و
اغلب در شعر خویش از او به محتسب تعبیر کرده

عروض و برخی دیگر از علوم متداول عصر چون
جوم و هیأت و علم الابدان و تاریخ و سیره و نیز از
شعر شاعران عرب زبان و فارسی زبان پیش از خود و
همزمان خود، به شهادت دیوانش آگاهی تخصصی
دارد.

الگوی آغازین و افق دید او در شعر، سخن سعدی
است. این مسأله، بسیار بسیار مهم است که شاعر،
هنگامی که چشم باز می کند، کدام چشم انداز را پیش رو
داشته باشد.

سعدی حداقل ۳۰ سال پیش از تولد حافظ، در
شیراز، از دنیا رفت و بی گمان، در محیط ادبی شیراز، آثار
او در دسترس همگان بوده است.

علاوه بر این، حافظ اگر شیخ محمود شبستری
(درگذشته ۷۲۰) و نزاری قهستانی (درگذشته ۷۲۱) و
امیر خسرو دھلوی (درگذشته ۷۲۵) را در ک نکرده
باشد، اما مسلمان بازرگانی که نام می برم همزمان است و
برخی از آنان یا دست کم آثار آنان را دیده بوده است:
علاءالدوله سمعانی و اوحدی مراغه‌ای (هر دو در
گذشته ۷۳۶)

شیخ الاسلام امین الدین بليانی (درگذشته ۷۴۵)
رک الدین صاین که در مدح شاه شجاع هم شعر سروده
بوده است (درگذشته ۷۶۴)

ابن یمین فریبومدی (درگذشته ۷۶۹)
عیبد زاکانی (درگذشته ۷۷۱)

قوام الدین عبدالله از استادان حافظ (درگذشته ۷۷۱)
عماد فقیه و ناصر بخاری (هر دو درگذشته ۷۷۳)
سلمان ساوجی (درگذشته ۷۷۸)

میر سید شریف جرجانی (که سال ۷۸۰ به شیراز وارد
شده است)

جنید شیرازی (درگذشته ۷۹۱)
عماد الدین عربشاه (درگذشته ۷۹۵)

قاضی عضد الدین ایجی (درگذشته پیش از ۷۵۸)
جمال الدین حاجی منشی الممالک مؤلف

آنچه تاینچا گفتیم، یادآوری این نکته بود که محیط فرهنگی شیراز، اشخاص و حتی اوضاع همه و همه، اسباب بزرگی او را در شعر و صیقل خوردن قریحه وی را فراهم می‌آورد.

و هنوز وارد معنا و جوهر شعر او نشده‌ایم، این مقوله در این مختصر هم نمی‌گنجد، علاقه‌مندان، به کتاب‌های استاد دکتر منوچهر مرتضوی، استاد دکتر زرین‌کوب، استاد خرمشاهی، استاد دکتر امین ریاحی، استاد جاوید، استاد دکتر اسلامی ندوشن، دکتر مصطفی رحیمی، روانشاد دکتر زریاب، برخی مقالات روانشاد دکتر حسنعلی هروی، و سایر حافظشناسان و حافظ پژوهان گرانقدر معاصر، رجوع فرمایند.

بنده در این زمینه یعنی جان و جوهر و درون و گوهر شعر او، تنها یادآور می‌شوم که حافظ تا چشم باز کرده، قرآن را پیش رو داشته است. در کودکی، الفاظ آن را از برکرده و در سینه انباشته، سپس، هر چه چراغ عمر و عقل و درک او، بیشتر سرکشیده، معانی قرآن، بر او

غزل جریانی سیال است
که چون فراجوشد
چشم و چون جاری شود
جویبار است
و همان از سرچشم،
به جویبارک‌هایی
زلال و باریک،
شاخه شاخه می‌شود
و شاخه‌ای از آن،
با صدایی خرد و خودمانی،
از کنار کلبه توهم می‌گذرد،
حتی اگر در دورترین
صحرای آرزو، خانه ساخته باشی...

است، که علاوه بر تعریض، تحقیری تلخ هم در آن مستر است، یعنی شاهی که با ساخت گیری های ابلهانه و دخالت در جزییات امور حسبي و شخصي مردم، خود را تا حد محتسبان و گرمگان، پایین آورده است.

در سال ۷۵۹ شاه شجاع و محمود در اصفهان ناگهان پدر را فرو گرفتند و کور و زندانی کردند و او شش سال بعد، در حبس و تبعید درگذشت. شاه شجاع در شیراز و شاه محمود در اصفهان، به جای پدر نشستند.

پس از شاه شجاع، نخست فرزندش سلطان زین‌العابدین و سپس برادرانش شاه یحیی و شاه منصور، حکومت کردند.

در حمله نهایی تیمور به فارس، اگر چه شاه منصور، آخرین پادشاه مظفری، بسیار دلاورانه در برابر اوی ایستاد، اما با خیانت برخی از اطرافیان، سرانجام، در ۷۹۵ دلیرانه در میدان جنگ کشته شد و تیمور، پس از تصرف شیراز، تمام فرزندان ذکور خاندان مظفری را در یک روز، در روستای ماهیار، از دم تیغ گذانید.

در دیوان حافظ، غزل‌های فراوانی در مدح شاهان اینحو و آل مظفر و برخی وزیران آنان، موجود است.

[غیر از قصاید]

شش بار شاه شجاع (یکبار با تعبیر ابوالفوارس) و هفت بار شاه منصور و چهار بار شاه یحیی را تنها در غزل‌های خود نام می‌برد.

نام قوام الدین حسن (وفات ۷۵۴) وزیر شاه شیخ ابواسحاق اینجو و قوام الدین خواجه محمد بن علی صاحب عیار وزیر شاه شجاع، و مقتول به دست وی در ۷۶۴ و نیز نام جلال الدین تورانشاه، وزیر دیگر شاه شجاع، هر یک مستقیم یا با تعبیر آصف، آصف زمان، آصف سلیمان، در شعر او، بارها آمده است.

تنهای کلمه آصف، در مقام مدح وزرا، ۱۸ بار در غزل‌های او، به کار رفته است.

مکشوف تر شده است.

به عبارت دیگر، در کودکی سواد قرآنی آموخته است و از آن پس، به تدریج فرهنگ قرآنی.

به همین روی با قاطعیت می‌توان گفت، شعر حافظ از شعر نابغه پیش از او سعدی معناگرایی است.

انس دائم با الفاظ و معانی قرآن، علاوه بر آنکه سوچ و الای لفظ و معنای شعر او شده، به روح و روحیه او، شکوه و فخامت و وقاری ویژه می‌دهد و از او انسانی بلندنظر می‌سازد که هیچ‌گاه دغدغه‌های حقیر ندارد. نیلوفر مرداد بیست، سرو سرفراز و شیر آفتاب بست. مرغ باغ ملکوت و طاییر قدس است. متواضع و خاکی است اما خاک آلوه و از عالم خاک نیست، اگر گدای میکده است، ناز بر فلک و حکم بر ستاره دارد، چرخ را اگر بر غیر مراد او بگردد، برهم می‌زند و غزاله خورشید، صید لاغر اوست...

خوب، در مورد چینی کسی، چندان غبی هم در کار نخواهد بود اگر از احوال شخصی او چیز زیادی ندانیم. اما آنچه مستقیم "یا با قرائی عقلی و نقلی از دیوان او یا از کتب مؤلفان هم دوره او در احوال یا تمایلات شخصی وی بر می‌آمد، بی‌هیچ ترتیبی و آدابی، نقل می‌کنم:

مورد اول سوگ فرزند:

-غزل ۱۳۴ بی‌گمان در سوگ فرزند اوست، به ویژه این دو بیت در این غزل، به این مطلب تصریح دارد:

قره‌العین من، آن میوه دل، یادش باد
که چه آسان بشد و کار مرا مشکل کرد

آه و فریاد که از چشم حسود مه چرخ
در لحد ماه کمان ابروی من، منزل کرد
شاید از تعبیر کمان ابرو، بتوان احتمال داد که این فرزند از دست رفته، دختر بوده است. هر چند در بخش قطعات آخر دیوان، در قطعه‌ای می‌گوید:

دلا دیدی که آن فرزانه فرزند
چه دید اندر خم این طاق رنگین

به جای لوح سیمین در کنارش

فلک بر سر نهادش لوح سنگین

که اگر، در سوگ همین فرزند باشد، احتمال ذکور

بودن را تقویت می‌کند زیرا در قرن هشتم امکان درس خواندن و به خصوص مکتب رفتن و لوح سیمین

داشتن برای دختران کمتر فراهم بوده است. از قطعه‌ای

دیگر اگر مربوط به همین فرزند باشد، تاریخ فوت او یعنی، سال ۷۷۲ به دست می‌آید که سال پیش از

وفات خود حافظ روی داده است:

آن میوه بهشتی کامد به دست ای جان

در دل چرا نکشی، از دست چون بهشتی

تاریخ این حکایت گر از تو باز پرسند

سر جمله‌اش فرو خوان از میوه بهشتی

شادروان دکتر غنی در یادداشت‌های خود، این

قطعه را بدون هیچ مدرکی مربوط به «یکی از نزدیکان» حافظ می‌داند نه فرزند او.

در بیت هفتم غزل ۵۴ به مطلع: زگریه مردم چشم

نشسته در خون است، می‌گوید:

از آن دمی که ز چشم برفت رود عزیز

کنار دامن من همچو رود جیحون است

اما هیچ مشخص نیست که این بیت در این غزل

اشارة به داغ همان فرزند در غزل ۱۳۴ دارد، یا مربوط

به فرزندی دیگر است. شاید تنها دلتانگی ساده‌ای برای فرزندی است که به سفر رفته است.

به هر روی، بی‌گمان، کلمه «رود» به معنی فرزند

است. در غزل ۴۰۴ بیت ۵ هم می‌گوید:

دل بدان رود گرامی چکنم گر ندهم

مادر دهر ندارد پسری بهتر از این

در این بیت هم، رود به همان معنای فرزند به کار

رفته، اما معلوم نیست که در بزرگداشت فرزند و

چگرگوش خود، آن را سروده است یا در اظهار عشق به

چگرگوش دیگران، زیرا در غزل ۳۱۷، می‌گوید:

مادرش چطور؟ دقیقاً چه زمانی به دنیا آمده است?
کودکی را چگونه گذرانده؟ روزگار را چطور؟
به راستی چه وقت، چند بار و با که یا کیان ازدواج
کرده است؟ و چند فرزند داشته؟

برخی از سوگ غزل‌هایی که در دیوان او یافته
می‌شود، چنانکه، گفته‌اند واقعاً در سوگ همسر و یا
فرزند اوست یا می‌تواند در سوک دیگران هم باشد؟
و پرسش‌هایی شمار دیگر که همه بی‌پاسخ مانده
و هر کس به فراخور حال و خیال خوبیش خود پاسخ
آن را در دل فراهم می‌آورد.

می‌دهد هر کسیش افسونی و معلوم نشد
که دل نازک او مایل افسانه کیست؟
و مگر از سیمیرغ، بیش از این می‌دانیم؟

بی‌نوشت‌ها:

۱ - به فال اعتقادی ندارم مگر آنکه از آن مانند استخاره، استفاده‌ای کارا [دینامیک] به عمل آید. استخاره در اسلام نوصیه شده و کارا است به شرط آنکه درست و به جا، انجام شود. در مواردی که ترجیح بلا مرحمی در انتخاب یکی از دو امر پیش آید، چون جنین ترجیحی منطقاً محال است، می‌تواند انسان را از حالت سکون و تردید که ابستنایی است، برهاند و هر چه زودتر او را به حرکت و پویایی در پکی از در راه مورد تردید و اداره اما چنان‌که گفته شد شرط آنکه به دست ذهن‌های زیون و بیمار و دائماً مردد مثل شاه سلطان حسین صفوی، بیندازد!

۲ - این موضوع را حافظه‌شناس گرانقدر معاصر، استناد به‌الدین خرمشاهی، بهطور معمن، در کتاب «ذهن و زبان حافظه» خود، طرح کرده و مورد بحث فرار داده‌اند.

۳ - کلم می‌گوید:
در کیش ما نجرد عفنا تمام نیست
در قید نام ماند اگر از نشان گذشت
۴ - وفات حافظ در ۷۹۲ روی داده و نوت شاعران دیگر که نام برده‌یم، به ترتیب: سعدی در ۶۹۱ مولوی در ۶۷۲، خاقانی در ۵۹۵، ناصر خسرو در ۴۸۱، فردوسی در ۴۱۱ و رودکی در ۳۲۹، اتفاق افتاده است.

می‌خورد خون دلم مردمک دیده سزاست
که چرا دل به جگر گوشه مردم دادم

مورد دوم، سفر:

- احوال شخصی دیگر حافظ، سفرهای اوست. بنابر تصویر غزل‌ها و قطعه‌ها، سفرهای اصفهان و یزد، مسلم و سفر به قصد هند و رفتن تا هرمز و بازگشتن بر اثر طوفان، محتمل است.

سفر یزد:

در بیت ۳ از غزل ۳۵۹ می‌گوید:
دلم از وحشت زندان سکندر بگرفت

رخت بر بنندم و تا ملک سلیمان بروم
شادروان قزوینی در صفحه ۲۴۷ دیوان، در ذیل این بیت می‌نویسد: «مراد از زندان سکندر، بنابر آنچه در فرنگ‌ها و در تاریخ جدید یزد مسطور است، شهر یزد و مراد از ملک سلیمان، مملکت فارس است.

دو نشانه دیگر هم، مؤید این سفر است، یکی دو بیت پاسخ مهرآمیز حافظ در غزل ۱۲ به مردم یزد:
ای صبا با ساکنان شهر یزد از ما بگو

کای سر حق ناشناسان گوی چوگان شما!
گرچه دوریم از بساط قرب، همت دور نیست

بنده شاه شمایم و شناخوان شما
آنچه گفتیم تمام راز حافظ نیست و حافظ برای ما یک مقدار هم، اسطوره‌ای است. مثل عنقا نوعی تجرد دارد^۳ اگر چه بسیار «نامدار» است اما «نشان» درستی ندارد...

با آنکه حدود صد سال از سعدی، صد و بیست سال از مولوی، دویست سال (از خاقانی، سیصد سال از ناصرخسرو، چهارصد سال از فردوسی و نزدیک پانصد سال از رودکی جوان‌تر است.^۴ اما از همه بی‌نشان‌تر مانده:
آیا واقعاً پدرش کازرونی و تاجر بوده است؟